

Montageanleitung memonizerFLATHEATING



Montage

Der memonizerFLATHEATING wird am Vorlauf des Heizwasserkreislaufs oder der Fußbodenheizung montiert. Montieren Sie den memonizer so, dass das memon-Logo auf der Aluminiummanschette stets zu Ihnen zeigt. Das zweite memon-Logo auf dem Neopren auf der Unterseite soll gegen die Fließrichtung zeigen. Drücken Sie die beiden Enden des memonizers soweit zusammen, dass sie am entsprechenden Rohr anliegen. Schließen Sie dann das Klettband.



Assembly

The memonizerFLATHEATING is installed on the flow of the heating water circuit or the underfloor heating. Install the memonizer so that the memon logo on the aluminium sleeve always points towards you. The second memon logo on the neoprene on the underside should point against the direction of flow. Press the two ends of the memoniser together until they rest against the corresponding tube. Then close the Velcro tape.



Montaje

El memonizerFLATHEATING se instala en el flujo del circuito de agua de calefacción o de la calefacción por suelo radiante. Instale el memonizer de modo que el logotipo de memon en el manguito de aluminio esté siempre orientado hacia usted. El segundo logotipo memon en el neopreno de la parte inferior debe apuntar en dirección contraria al flujo. Presione los dos extremos del memonizador hasta que se apoyen contra el tubo correspondiente. A continuación, cierre la cinta de velcro.



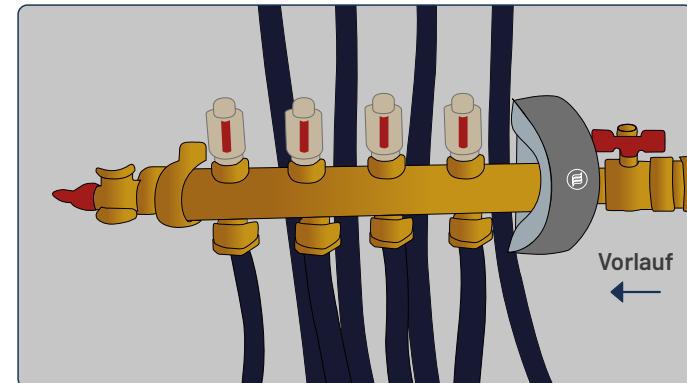
Montage

Le memonizerFLATHEATING est monté sur le départ du circuit d'eau de chauffage ou du chauffage au sol. Montez le memonizer de manière à ce que le logo memon sur la manchette en aluminium soit toujours tourné vers vous. Le deuxième logo memon sur le néoprène sur la face inférieure doit être dirigé dans le sens inverse de l'écoulement. Pressez les deux extrémités du memonizer l'une contre l'autre jusqu'à ce qu'elles soient en contact avec le tube correspondant. Fermez ensuite la bande velcro.



Montaggio

Il memonizzatoreFLATHEATING si installa sulla mandata del circuito dell'acqua di riscaldamento o del riscaldamento a pavimento. Installare il memonizzatore in modo che il logo memon sul manicotto di alluminio sia sempre rivolto verso di voi. Il secondo logo memon sul neoprene sul lato inferiore deve essere rivolto contro la direzione del flusso. Premere le due estremità del memonizzatore fino a farle aderire al tubo corrispondente. Chiudere quindi il nastro in velcro.



Modell	Fläche*) [m ²]	L x B x H [mm]	Gewicht [g]
Small (S)	100	120 x 35 x 70	153
Medium (M)	200	135 x 40 x 75	204
Large (L)	350	140 x 45 x 85	310
Extra Large (XL)	500	150 x 45 x 100	413

*) Fläche mit Fußbodenheizung

Produktinformation **memonizerFLATHEATING**



Einsatzgebiet und Nutzen

Der memonizerFLATHEATING ist ein bioenergetisches Premiumprodukt für Wohn- und Geschäftsräume. Er wurde speziell für Zentralheizungen mit Wasser oder Fußbodenheizungen mit Wasser entwickelt. Er verbessert das Raumklima. Er kann ganz einfach – ohne baulichen Eingriff am Heizwasserkreislauf montiert werden. Der memonizerFLATHEATING ergänzt den memonizerCOMBI und schafft reine Luft in Innenräumen.

HINWEIS: Der memonizerFLATHEATING und memonizerHEATING haben die selbe Funktion aber eine unterschiedliche Bauform.



Field of application and benefits

The memonizerFLATHEATING is a premium bioenergetic product for residential and commercial premises. It was specially developed for central heating systems with water or underfloor heating systems with water. It improves the indoor climate. The memonizerFLATHEATING complements the memonizerCOMBI and creates clean air indoors. memonizerFLATHEATING and memonizerHEATING have the same function but a different design.

NOTE: The memonizerFLATHEATING and memonizerHEATING have the same function but a different design.



Campo de aplicación y ventajas

El memonizerFLATHEATING es un producto bioenergético premium para locales residenciales y comerciales. Se ha desarrollado especialmente para sistemas de calefacción central con agua o sistemas de calefacción por suelo radiante con agua. Mejora el clima interior. El memonizerFLATHEATING complementa al memonizerCOMBI y crea aire limpio en interiores. memonizerFLATHEATING y memonizerHEATING tienen la misma función pero un diseño diferente.

NOTA: El memonizerFLATHEATING y el memonizerHEATING tienen la misma función pero un diseño diferente.



Domaine d'utilisation et utilité

Le memonizerFLATHEATING est un produit bioénergétique haut de gamme pour les habitations et les locaux commerciaux. Il a été spécialement conçu pour les systèmes de chauffage central à eau ou les systèmes de chauffage au sol à eau. Il améliore le climat ambiant. Le memonizerFLATHEATING complète le memonizerCOMBI et crée de l'air pur à l'intérieur. Le memonizerFLATHEATING et le memonizerHEATING ont la même fonction mais une forme de construction différente.

REMARQUE : Le memonizerFLATHEATING et le memonizerHEATING ont la même fonction mais une forme de construction différente.



Campo di applicazione e vantaggi

Il memonizerFLATHEATING è un prodotto bioenergetico di qualità superiore per locali residenziali e commerciali. È stato sviluppato appositamente per gli impianti di riscaldamento centralizzati ad acqua o per gli impianti di riscaldamento a pavimento ad acqua. Migliora il clima interno. Il memonizerFLATHEATING completa il memonizerCOMBI e crea aria pulita negli ambienti interni. memonizerFLATHEATING e memonizerHEATING hanno la stessa funzione ma un design diverso.

NOTA: memonizerFLATHEATING e memonizerHEATING hanno la stessa funzione ma un design diverso.

Merkmale

- für Gebäude mit Zentralheizung, Fußbodenheizung oder Fernwärme
- einfache Montage, wartungsfrei und hohe Lebensdauer
- benötigt keine Spannungsversorgung
- umwelt- und ressourcenschonend
- einfach übertragbar bei Umzug in ein neues Gebäude

Lieferumfang

memonizerFLATHEATING mit integrierter Abschirmmanschette in Transportverpackung

Features

- for buildings with central heating, underfloor heating or district heating
- simple installation, maintenance-free and long service life
- does not require a power supply
- environmentally friendly and resource-saving
- easy to transfer when moving to a new building

Scope of delivery

memonizerFLATHEATING with integrated shielding sleeve in transport packaging

Características

- para edificios con calefacción central, calefacción por suelo radiante o calefacción urbana
- instalación sencilla, sin mantenimiento y larga vida útil
- no requiere alimentación eléctrica
- respecta el medio ambiente y ahorra recursos
- fácil de trasladar a un nuevo edificio

Volumen de suministro

memonizerFLATHEATING con manguito de apantallamiento integrado en embalaje de transporte

Caractéristiques

- pour les bâtiments avec chauffage central, chauffage au sol ou chauffage urbain
- montage simple, sans entretien et longue durée de vie
- ne nécessite pas d'alimentation électrique
- respectueux de l'environnement et des ressources
- facilement transférable en cas de déménagement dans un nouveau bâtiment

Contenu de la livraison

memonizerFLATHEATING avec manchette de protection intégrée dans l'emballage de transport

Caratteristiche

- per edifici con riscaldamento centrale, riscaldamento a pavimento o teleriscaldamento
- installazione semplice, assenza di manutenzione e lunga durata
- non richiede alimentazione elettrica
- rispettoso dell'ambiente e del risparmio di risorse
- facile da trasferire in caso di trasferimento in un nuovo edificio

Contenuto della fornitura

memonizerFLATHEATING con guaina schermante integrata in confezione da trasporto